

HYMER Mini-Saughalter Serie

Mini-Suction Cup range / Mini supports à ventouse



Handtuchhalter / Towel holder / Porte-serviettes :

2644586



Brausekopfhalter / Shower head holder / Support de pommeau de douche:

2646709



Küchenrollenhalter / Kitchen roll holder /
Porte-essuie-tout:

2641868

DE: Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Mini-Saughalter dienen als kurzzeitige Befestigung für Camping, Freizeit und Haushalten auf planen und gasdichten Oberflächen. Einsatz nur bei ruhendem und abgestelltem Fahrzeug. Andere Anwendungen sind unzulässig.

Wichtige Sicherheitshinweise:



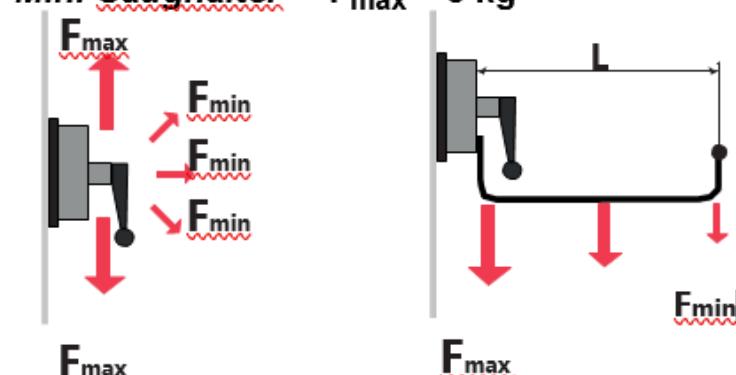
Gefahr!

- Durch nachlassende Saugkraft besteht Verletzungsgefahr durch herabfallende Gegenstände
- Verstaubte und verschmutzte Saugplatten vor dem Einsatz reinigen.
- Oberflächen vor dem Einsatz reinigen.
- Nach Gebrauch Saughalter demontieren.



Maximale Tragkraft und Hebelgesetz beachten!

Mini-Saughalter $F_{max} = 8 \text{ kg}$



- Bei mehreren Anwendungsmöglichkeiten des Saughalters ist immer nur eine Funktion zulässig.
- Saughalter nur auf glatten und sauberen Oberflächen einsetzen.
- Die Dauer mit optimaler Saugkraft der Saugplatten ist abhängig von der tragenden Oberfläche.
- Oberfläche muss plan, gasdicht, fettfrei und trocken sein.
- Saugscheibe niemals auf scharfen Gegenständen ablegen.
- Vorsicht bei Klebefolien und Aufklebern. Verformung und Druckstellen können entstehen.
- Klebekanten führen zu Vakuumverlust.
- Beachten, dass der Luftdruck mit zunehmender Höhe über dem Meeresspiegel abnimmt und sich somit auch die Traglast reduziert.
- Saughalter nicht über längere Zeit extremer Hitze (z.B. permanente direkte Sonneneinstrahlung) aussetzen. Temperaturen über 80°C sind unzulässig.
- Zur Sicherheit Saughalter nach Gebrauch demontieren.

Lagerung

- Saughalter nach Gebrauch immer in entspannter Position und an einem sauberen und dunklen Ort lagern.
- Halten Sie den Saughalter und insbesondere die Gummischeibe immer sauber und frei von Ölen, Fetten und Staub.

EN: Intended use

The Mini-Suction Cup serves as a temporary mount for camping leisure, home and garden, on flat, gastight surfaces. Use only when vehicle is stationary and parked. Other applications are not permitted.

Important safety precautions:



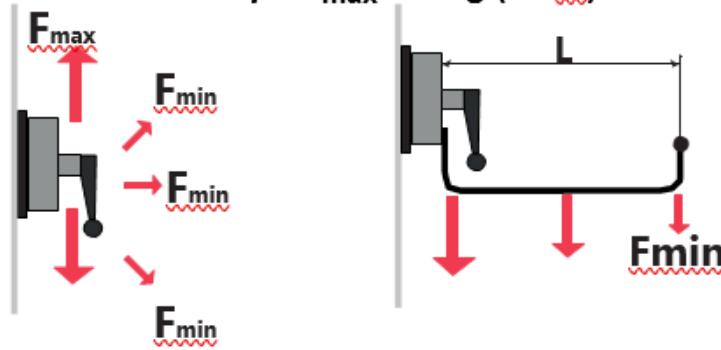
Danger!

- Danger of injury from falling objects due to decreasing suction power!
- Clean dusty and dirty suction plates before using.
- Clean chosen surface before use.
- Detach suction cup after use.



Pay attention to the maximum load capacity and the leverage principle!

Mini-Suction Cup $F_{max} = 8 \text{ kg (18 lb)}$



F_{max}

F_{max}

- In case of several application of the suction holder: Only one function at a time is permitted.
- Use suction holder on a smooth and clean surface.
- The duration of the optimum suction power of the vacuum panels depends on the load-bearing surface.
- The surface must be flat, gas-tight, grease-free and dry.
- Do not place the rubber pads of the suction holder on sharp objects.
- Beware of adhesive films and stickers. Distortions and pressure marks can occur.
- Adhesive edges lead to loss of vacuum.
- Keep in mind that the air pressure decreases with increasing height above sea level and thus also reduces the load capacity.
- Do not expose the suction cup to long periods of extreme heat (e.g. permanent direct sunlight). Temperatures above 80 °C are not permitted.
- Detach the suction cup after use.

Storage

- Store the suction cup in a relaxed position in a clean and dark place.
- Keep the suction cup and the rubber pad clean (free of oil, grease and dust).

FR: Utilisation conforme à la destination

Les Mini supports à ventouse servent de fixation à court terme pour le camping, les loisirs et les ménages sur des surfaces planes et étanches aux gaz. Utilisation uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt ou stationné. Toute autre utilisation est interdite.

Consignes de sécurité importantes:



Danger!

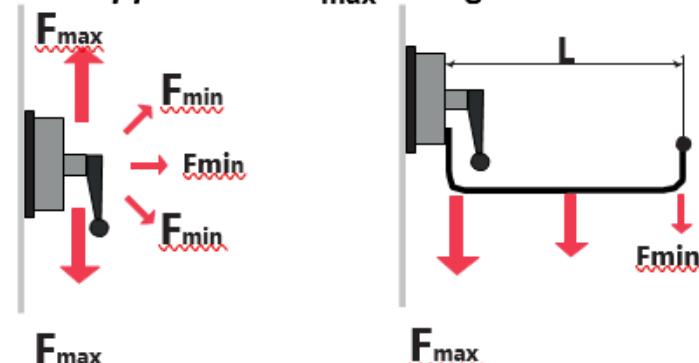
- La diminution de la force d'aspiration entraîne un risque de blessure par la chute d'objets.
- Nettoyer les plaques d'aspiration poussiéreuses et sales avant l'utilisation.
- Nettoyer les surfaces avant l'utilisation.
- Démonter le support d'aspiration après utilisation.



Respecter la force portante maximale et la loi du levier!

Mini-supports

$F_{max} = 8 \text{ kg}$



- Si la ventouse peut être utilisée de plusieurs manières, une seule fonction est autorisée à la fois.
- N'utiliser les ventouses que sur des surfaces lisses et propres.
- La durée de la force d'aspiration optimale des plaques à ventouses dépend de la surface porteuse.
- La surface doit être plane, étanche aux gaz, exempte de graisse et sèche.
- Ne jamais poser le disque d'aspiration sur des objets tranchants.
- Attention aux films adhésifs et aux autocollants. Des déformations et des points de pression peuvent apparaître.
- Les bords adhésifs entraînent une perte de vide.
- Tenir compte du fait que la pression atmosphérique diminue avec l'augmentation de l'altitude au-dessus du niveau de la mer, ce qui réduit également la capacité de charge.
- Ne pas exposer les ventouses à une chaleur extrême (p. ex. rayonnement direct permanent du soleil) pendant une période prolongée. Les températures supérieures à 80°C ne sont pas autorisées.
- Pour plus de sécurité, démonter la ventouse après utilisation.

Stockage

- Après utilisation, toujours stocker la ventouse en position détendue et dans un endroit propre et sombre.
- Maintenir la ventouse, et en particulier le disque en caoutchouc, toujours propres et exempts d'huiles, de graisses et de poussière.